

HW 98

HW 97 K

Eine Idee erobert die Herzen sportlich begeisterter, junger und junggebliebener Menschen, Weihrauch-Sportwaffen für noch mehr Freude am Sport. Wir bieten hierfür zwei Modelle an: **Das Knicklauf-Luftgewehr HW 98** mit Laufmantel, Spezialschaft mit individuell verstellbarer Backe und Schatkappe. **Das Unterspannhebel-Luftgewehr HW 97 K** in Standardausführung mit braungebeiztem Buchenschaft und in Spezialausführung mit blau-grauem Schichtholzschafft.

**An idea conquers the hearts of people** keen on sports, youthful and young of heart. Weihrauch air rifles offer a lot of pleasure in sports. We present two models: **The break-barrel air rifle HW 98** with heavy barrel sleeve, special stock with individually adjustable cheek piece and buttplate. **The under-lever air rifle HW 97 K** in standard version with high quality beech stock and a special version with blue/grey laminated stock.

**Une idée gagne les cœurs des gens** sportifs, jeunes et juvénils. Weihrauch fusils à air pour plus de joie aux sports. Nous offrons deux modèles: **La carabine HW 98** à plier avec manteau du canon lourd, crosse spéciale avec joue et plaque de couche ajustable individuellement. **La carabine HW 97 K** avec levier d'armement situé en bas en réalisation standard avec crosse en hêtre ou en réalisation spéciale avec crosse en bois collé bleu/gris.



## Weihrauch Silhouetten-Schießen

### Silhouette Shooting · Tir aux Silhouettes

Beide Modelle sind speziell für das Schießen mit dem Zielfernrohr konzipiert. Sie werden jedoch ohne Zielfernrohr bzw. offene Visierung geliefert. Sie sind mit dem bewährten und weltbekanntesten, fein einstellbaren Matchabzug "Rekord" ausgestattet. Both models are especially designed for scope shooting. They come, however, without scope or open sights. Both rifles are equipped with the proven and world-famous match trigger "Rekord". Les deux modèles sont conçus pour le tir avec lunette. Toutefois nous les fournissons sans lunette ou système de visée. Les fusils sont équipés de la détente de match éprouvée et recommandée "Rekord".

HW 77

HW 77 K

Diese Modelle mit Unterspannhebel aus der bewährten HW-Luftgewehr-Serie haben neue Standards gesetzt. Sie sind elegant, fähig und ideale Allround-Sportluftgewehre. Präzision, Sicherheit und Schussgenauigkeit sind die herausragenden Merkmale. Starlauf-System, abnehmbares Korn, fein einstellbares Mikrometersvisier mit vier verschiedenen Kimmenausschnitten, automatische Sicherung, fein einstellbarer Matchabzug "Rekord", jagdlicher Buchenschaft mit Fischhaut, Pistolengriffkappchen und Gummischattkappe.

**Air Rifle HW 77 and HW 77 K** These exciting fixed barrel rifles with underlever cocking action are undoubtedly the ultimate in high power sporting rifles and provide maximum power and accuracy. The ideal choice for the long distance shooter who values performance combined with minimum recoil together with sleek good looks and superb finish. Fixed barrel system, removable front sight, micrometer rear sight with four different notches, automatic safety, precision adjustable match trigger "Rekord", handy and elegant hardwood stock with checkering, pistol grip cap and rubber buttplate.

**Carabine HW 77 et HW 77 K** Des modèles éprouvés de la série HW avec levier d'armement situé en bas. La précision, la sûreté et la justesse de tir sont les caractéristiques dominantes. Guidon à rampe démontable, hausse micrométrique avec 4 tailles différentes, sûreté automatique, détente de concours "Rekord" avec réglage précis, crosse élégante en hêtre avec quadrillage, coiffe de la poignée pistolet et plaque de couche en caoutchouc.



## Weitschußluftgewehre

### Air Rifles · Carabines à Air

	HW 98*	HW 97 K*	HW 77*	HW 77K*
<b>Gesamtlänge (mm)</b> total length / longueur totale	1.100	1.020	1.120	1.020
<b>Lauflänge (mm)</b> barrel length / longueur du canon	410	300	470	370
<b>Gewicht (kg)</b> (ohne Zielfernrohr) weight (without scope) / poids (sans lunette)	3,8	4,0 (Buche) 4,3 (Sch.h.)	4,1	4,0
<b>Geschwindigkeit (m/s)</b> / velocity / vitesse balistique				
im Kal. 4,5 mm / .177 "	290	290	290	290
im Kal. 5,5 mm / .22 "	230	230	230	230
<b>lieferbar im Kaliber</b> / available in calibre / fourni en calibre				
4,5 mm / .177 "	x	x	x	x
5,0 mm / .20 "	x	x	x	x
5,5 mm / .22 "	x	x	x	x
6,3 mm / .25 "	x	x	x	x

\* Modell auch in F-Ausführung (unter 7,5 Joule) lieferbar.

**WEIHRUCH**  
SPORT